

## 國際社會福利協會中華民國總會 第八屆第八次理監事會議紀錄

會議時間：中華民國107年4月22日(星期日) 12時至14時

會議地點：國立台灣大學社會社工系館401會議室(台北市羅斯福路四段一號)

主席：馮燕理事長

出席人員：應出席理事27人，實際出席理事14人；應出席監事9人，實際出席監事5人。

列席人員：本會秘書處行政人員

指導單位：內政部

### 一. 主席致詞

感謝各位理監事及顧問從各地前來參加我們國際社會福利協會中華民國總會的第八屆第八次理監事會議，謝謝大家的支持。國際社會福利協會到目前為止是非常少數幾個「以我們國家的名義」享有正式會員身份地位的民間組織，感謝各位理監事及顧問的支持。我們從三年前就有共識要達成三個目的。第一個目的是希望我們正式會員的資格能夠在國際社會福利協會中屹立不搖，得到足夠國際友人的支持，用我們的本名在國際會議中發揮我們的影響力；第二個目的是希望我們協會能夠擔任一個國內外交流的平台，希望能夠在國際會議裡頭發聲，同時也希望能夠盡量籌措資源，把國際會議帶到台灣來舉辦。第三個目的是希望可以做到國內跨界溝通的橋樑，尤其是與企業的溝通，許多事情光是社福界自己來做是力有未殆，但如果能夠有良好的跨界溝通，許多事情會較能夠順利達成。

### 二、上次會議決議執行及工作報告

#### 1. 會員資格

- (1) 團體會員「財團法人天主教會台中教區附設台灣省私立慈愛殘障教養院」及「衛生福利部東區老人之家」提出退會。

## 2. 募款報告

- (1) 富邦金控旗下四間子公司：台北富邦商業銀行股份有限公司、富邦綜合證券股份有限公司、富邦產物保險股份有限公司、富邦人壽保險股份有限公司捐贈協會共計1,244,300元
- (2) 韓定國董事長捐贈協會二十萬元

## 3. 網頁改版完成

- (1) 新網站網址<http://www.icsw.org.tw>，舊網站資料皆已移入新網站中。

## 4. 第二十二屆台日韓三國非政府社會福利組織會議(詳見附件一)

- (1) 2017年第22屆台日韓三國社會福利會議於12月5日(二)至7日(四)於日本大阪大學中之島會議中心舉行，本次參與人數包含學者、實務工作者及政府單位在內共25人。會議主題為「貧窮於東北亞的現狀：非政府、非營利組織的角色」，韓國代表14人、日本代表86人與會。
- (2) 主辦方於12/7下午安排半日的機構參訪，機構參訪內容包括在日本大阪非常出名的濟貧組織自疆館及母子扶助機構南櫻花園。
- (3) 本會並於12月8日(五)至10日(日)安排機構參訪行程，與衛福部社會救助及社工司、地方政府之代表一同參訪日本社會福祉士會、大阪府社會福祉協議會、社會福祉法人晉榮福祉會等單位。

## 5. 國際社會福利事務參與培力工作坊(詳見附件二)

- (1) 「國際社會福利事務參與培力工作坊—日本機構研修與日韓貧窮社會工作經驗分享會」於2017年12月29日舉行，家扶基金會、世界展望會、兒童福利聯盟代表分別分享這次在台日韓三國的所見所聞，探討日韓優良的社會工作及社會福利實務經驗，並檢討需要改進的地方，供台灣社會工作實務界人士作為參考與借鑑。此次國際社會福利事務參與培力工作坊參與者共35人。

6. 2018SWSD愛爾蘭都柏林社會工作、教育與社會發展國際會議

- (1) 本會預定於2018年7月4日(星期三)至7月7日(星期六)組團赴愛爾蘭都柏林參與「2018年社會工作、教育與社會發展國際會議」，本次會議以「環境與社區永續性：發展中社會的人類解決方案」為主題，包括15項子議題，將與各國參與者進行相關議題與經驗之交流分享。
- (2) 本次會議獲得衛福部補助：實務工作者6名，每名6萬元(含機票費、住宿費、交通費)，學者4名，每名5萬元(含機票費、住宿費、交通費)。
- (3) 實務工作者6名分別為：伊甸社會福利基金會-桃園服務中心副主任林美圻、伊甸社會福利基金會專業發展研究室金祈綉專員、社工專協副秘書長劉燕萍、原住民深耕德瑪汶協會黃盈豪秘書長、財團法人中華民國兒童福利聯盟文教基金會執行長陳麗如、台灣防暴聯盟研究部主任顏玉如。學者4名分別為：長榮大學卓春英副教授、文化大學社會福利學系廖明鈺助理教授、台灣大學社會工作學系博士候選人謝文中、台灣大學社會工作學系博士候選人王青琬。

7. 新竹巨城購物中心活力老化示範點(Baby Boomer Club)

- (1) 老玩客於三月中至四月底開始進行面試及新進人員培訓。所有室內裝潢預計於5月20前完成，於五月底開始進行試營運，六月初與遠東巨城購物中心擴大營業一同開幕。

8. 專刊編輯(詳見附件三)

- (1) 五十週年專刊初稿已編輯完成，計於近期出版，請理監事協助檢閱資料是否有需增補之處。
- (2) 協會歷史照片將會放在協會網站上供各位檢閱，如有珍貴之照片，煩請提供，回傳至協會信箱。

三. 討論提案

[案一] 本會106年度收支決算表乙案，提請討論。

說明：請參閱106年度收支決算表(詳附件四)。

決議：照案通過。

[案二] 本會107年度工作計畫與經費預算 乙案，提請 討論。

說明：請參閱107年度工作計畫與經費預算 (詳附件五)。

決議：照案通過。

[案三] 就本會修改章程之事宜，提請 討論。(詳附件六)

說明：1.依照內政部台內團字第1060422096號公文，建議修訂章程第六條，

明列本會之目的事業主管機關為衛生福利部。

2. 本會多年未調漲會費，考量本會財務之健全，擬調漲個人會員由500元調漲至1,000元，團體會員會費由2,000元調漲為5,000元。

決議：1.依內政部公文建議，將章程第六條修改為「本會之主管機關為內政部。本會之目的事業主管機關為衛生福利部，其目的事業應受各該事業主管機關之指導、監督」，提請會員大會討論。

2.建議修改章程第30條，個人會員常年會費由500元調漲至1,000元；團體會員常年會費由2,000元調漲為3,000元；團體會員入會費由2,000元調漲為3,000元，提請會員大會討論。

[案四] 2018SWSD愛爾蘭都柏林社會工作、教育與社會發展國際會議機構參訪之事宜，提請 討論。

說明：本會預定於2018年7月4日(星期三)至7月7日(星期六)組團赴愛爾蘭都柏林參與「2018年社會工作、教育與社會發展國際會議」，就此次行程是否安排機構參訪行程及參訪機構之推薦，提請討論。

決議：於行程中安排參訪行程，由秘書處辦理。

[案五]有關新會員申請入會事宜，提請 討論。

說明：伊甸社會福利基金會、暨南大學非營利組織學程申請以團體會員身分

入會，暨南大學莊俐昕副教授及陳文良以個人會員身份申請入會。

決議：照案通過，同意入會。

四. 臨時動議：無。

五. 散會

(附件一)

## 第二十二屆台日韓三國非政府社會福利組織會議

會議地點：日本大阪大學中之島會議中心

會議時間：106年12月5-8號

會議行程：

December 6th Open Seminar	
9:45	Opening Welcome Remarks
	Seminar Main Theme "Situation of "Needy Persons" in North East Asia: Roles of Voluntary Non-government Nonprofit Organizations" Moderator: Prof. Kayoko Uenoya, Doshisha University
10:10~11:10	Keynote Lecture "Promoting Initiatives to Supporting 'Needy Persons' and/or 'Socially Excluded Persons' - in Case of Japan" Prof. Taro Miyamoto, Chuo University
11:10~11:30	Break
11:30~12:30	Presentation [Korea] "Support to Building Comfortable Housings by Collaborative Efforts among Public and Private Sectors" Mr. Kim Jin Mun, Bosung Regional Council on Social Welfare [Taiwan] "Child Poverty and Responding Strategies in Taiwan" Prof. Cherng-Tay (James) Hsueh Department of Sociology, National Taiwan University, Dr. Joyce Yen Feng The Council of Social Welfare, Taiwan Department of Social Work, National Taiwan University Ms. Chiu Ching-Hui Child Welfare League Foundation
12:30~13:50	Lunch (Obento Box / Overseas participants are requested to dine on the 9 <sup>th</sup> floor)

13:50~14:05	Introducing Afternoon Sessions Moderator : Prof. Kayoko Uenoya
14:05~15:35	Practice Report <i>"Initiatives of Voluntary Organizations-Challenges for Making Changes"</i>  [Korea] "Introducing Ddabok Community Support Project for Providing Social Welfare Service for Neighbors Mr. Lee, Ji Hoon, Ddabok Community Support Center  [Taiwan] "Innovation, Intervention and Transformation of Anti-Poverty Service Program: Practical Experience of Taiwan Fund for Children and Families" Mr. Chou, Ta-Yao Department of Social Work, Taiwan Fund for Children and Families  [Japan] "Initiatives to Supporting Socially Excluded People such as People in Need of Livelihood Support and Being in Setback Condition in Soja-city" Mr. Yuji Sano Soja city Council of Social Welfare
15:35~15:55	Break
15:55~17:10	Panel Discussion Moderator : Prof. Kayoko Uenoya Panel : Presenters from Korea, Taiwan and Japan
17:15	End of Seminar
17:30~19:15	Exchange Gathering (Buffet) at : Exchange Saloon of the Nakanoshima Center 9F

December 7th Osaka Seminar

9 : 45	Opening Remark
9 : 55~10 : 45	Keynote Lecture "Historical Evolution of "Needy Persons" in Osaka and Current Status and Issues of Neighborhood Revitalization" Prof. Toshio Mizuuchi Urban Research Plaza, Osaka City University
10 : 45~11 : 15	Practice Report 1 "Supporting "Needy Persons" by Collaboration among Social Service Facilities and Councils of Social Welfare" Mr. Yoshimichi Sato Social Welfare Corporation "Minato-ryo" Minato-ward Organization to Support Self-Reliance of "Needy Persons"
11 : 15~11 : 30	Break
11 : 30~12 : 00	Practice Report 2 "Supporting "Needy" Children and Mothers by Collaboration among Social Service Facilities and Community" Ms. Sachiko Kobayashi Social Welfare Corporation "Yao Rinpo-kan" Reflet Yao
12 : 00~12 : 10	Summary (Prof. Toshio Mizuuchi)
12 : 10	Closing Remark
12 : 15	End of Seminar

照片錦集



台灣理事長與韓國理事長合影



各國交換社會福利實務心得。



台日韓三國晚宴全體合影



衛福部社工司專委與兩位理事長合影



台灣家扶周大堯處長發表演講



台大社工系教授馮燕與兒盟邱靖惠組長進行報告

	
<p>衛福部社工司專委向大會演講者 提問</p>	<p>ICSW成員與衛福部團員合影</p>
	
<p>演討會晚宴各國實務界工作者相 互交流</p>	<p>本會蔡培元秘書長致詞</p>

	
<p>南櫻花園園長與馮燕理事長合影。</p>	<p>團員於南櫻花園合影</p>



於社會工作人員協會合影



參訪大阪府社會福協議會



衛福部專委與理事長合影



參訪社團法人晉榮福社會

(附件二)

## 國際社會福利事務參與培力工作坊

指導單位：衛生福利部

主辦單位：國際社會福利協會中華民國總會

協辦單位：國立台灣大學社會工作學系、  
國立政治大學社會工作研究所、家庭暨兒童扶助基金會

地點：台灣大學社工系館401會議室

時間：2017年12月29日

參與人數：學者、實務工作者、學生共45人

工作坊議程：

時間	活動內容	講者
8:30 - 9:00	報到	
9:00 - 10:30	<b>日本社會福利機構研修經驗分享</b>  主持人：馮燕 理事長 (國立臺灣大學社會工作學系教授、國際社會福利協會中華民國總會理事長)	馬綺蓮 督導 (家扶基金會台北南區家扶中心社工督導)
		廖于吟 社工員 (弘道老人福利基金會台中服務處社工員)
		宋寶麟 督導 (世界展望會資深督導)
10:30 - 10:40	茶敘時間	
10:40 - 12:10	<b>「台日韓民間社會福利組織會議」 日韓貧窮社會工作經驗分享</b>  主持人：蔡培元 秘書長 (政治大學社會工作研究所助理教授、國際社會福利協會中華民國總會秘書長)  主題： 1. 台日韓講者報告內容分享 a. 貧窮/近貧的一般圖像以及志願/民間組織如何回應此議題 b. 志願、非政府、非營利組織組織挑戰貧窮/近貧議題的創新實務做法 c. 大阪貧窮/近貧相關福利  2. 機構參訪內容分享 a. 大阪自疆館 (大阪支持無家者與生計困難者的社會福利機構) b. 南櫻花園 (提供無法負擔一般住屋的母親住所並支持其獨立生活，包括生活諮詢服務、生活技能培訓、兒童教養等服務)	戴翌軒 執行秘書 (國際社會福利協會中華民國總會執行秘書)
		唐文伯 督導 (世界展望會)
		邱靖惠 組長 (兒童福利聯盟研發組長)
12:10 - 12:15	閉幕式	

照片錦集：國際社會福利事務參與培力工作坊



理事長馮燕開場致詞



學者與實務工作者及學生踴躍參與



廖于吟社工員分享日本研修經驗。



邱靖惠組長分享三國會議心得。



唐文柏督導分享三國會議心得。



執秘戴翌軒分享三國會議心得。

(附件四)

協會收支決算表\_餘絀表

國際社會福利協會中華民國總會 餘絀表			
項目名稱	期間:106年1月1日 至 106年12月31日	小計	備註
	金額		
收入			借入
會年會費	77,300		
利息收入	601		
退休收入、租入	81,300		
捐款收入、團體	655,756		
政府補助收入、捐贈許	859,520		
其他收入	48,000		
收入淨額		1,733,478	
支出			借出
人事費	428,652		薪資、勞、健保、退休金
業務推廣費、台、韓三四會談	147,915		
業務推廣費、30週年紀念研討會	132,380		
業務推廣費、未來亞會議	502,773		
業務推廣費、場力工作坊	41,050		
辦公及行政營運費用(會議費、運費等)	80,826		
會費-國際會費	136,323		
會費-辛興園內親友之團體會費	7,000		
業務費	155,000		稱費、老玩客、記帳費
其他費用-公共關係費	4,000		
津貼	7,571		104年度二代健保(S7500)及勞保需款
支出總額		1,644,203	
費用淨		94.85 %	
本期餘絀		89,275	
			製表

(附件五) 國際社會福利協會中華民國總會107年度工作計畫  
107年1月1日至 107年12月31日

會務類別	工作說明	辦理進度	備註
<b>一、例行會議</b>			
會員代表大會	1.定期會議 2.臨時會議	定期會議(一年一次) 臨時會議(不定期)	107/4/22舉辦
理監事會議	1.定期會議 2.臨時會議	定期會議(半年一次) 臨時會議(不定期)	第一次於107/4/22，第二次預計十月舉辦
<b>二、國內活動</b>			
BBC活力老化示範點	籌備示範點經營組織相關據點活動	預計五月份試營運；六月份正式營運	與巨城購物中心老玩客股份有限公司合作
專刊出版計劃	出版50週年專刊	已完成初稿，將於近期出版	
<b>三、國際交流</b>			
ICSW全球會議	本會將組團參與	7月4日至7日於愛爾蘭都柏林舉行	獲公彩補助710,000元
第23屆台日韓三國國際社會福利研討會	今年將由本會舉辦	預計年底於台灣舉行	獲公彩補助500,000元
<b>四、會務管理</b>			
	1.入出會員造冊登記管理 2.理監事異動函報	經常性工作	持續整理相關資料
<b>五、財務管理</b>			
	1.徵收會費、嚴格執行預算 2.按期編收支報告並編列年度預決算	經常性工作	

六、會員服務	1.透過網站及Email提供相關活動資訊及國際新知 2.即時更新網站資訊 3.定期發送Newsletter給會員	不定期工作	
七、健全組織	擴大徵求個人、團體及贊助會員	經常性工作	

國際社會福利協會中華民國總會 107年經費預算表  
(107年1月1日至107年12月31日)

收入		支出	
1.會費收入	88,000	1.人事費	
2.捐款收入	4,401,800	專業服務費	459,000
3.專案計劃收入		勞健保費用支出	65,000
2017台灣社會工作與國際接軌交流計畫補助		2.國際總會會費	120,000
(1)「2018年社會工作、教育與社會發展國際會議」出國補助計畫。	710,000	3.專案支出	1,236,000
(2)主辦2018年台日韓三國國際社會福利研討會。	500,000	(1)「2018年社會工作、教育與社會發展國際會議」出國補助計畫。	717,800
(3)專業服務費	445,000	(2)主辦2018年台日韓三國國際社會福利研討會。	3,457,000
(4)業務費	30,000	(3)執行BBC三合院-活力老化示範點方案	120,000
		4.業務費	
		編印50週年紀念專刊、辦公費用(備註:文具、印刷、旅運、郵電、通訊聯絡、網站維護更新費用及其他辦公費用等零用金支出)	
總計	6,174,800	總計	6,174,800
		本期餘絀	0

附件六

國際社會福利協會中華民國總會  
章程修訂對照表

修正章程條文	原章程條文	修正說明
<p>第六條 本會之主管機關為內政部。<u>本會之目的事業主管機關為衛生福利部</u>，其目的事業應受各該事業主管機關之指導、監督。</p>	<p>第六條 本會之主管機關為內政部。本會之目的事業應受各該事業主管機關之指導、監督。</p>	<p>1. 依照內政部台內團字第1060422096號公文，建議修訂章程第六條。</p>
<p>第三十條 本會經費來源如下： 一、入會費：團體會員新台幣貳仟元，個人會員新台幣伍佰元，於會員入會時繳納。 二、常年會費：團體會員新台幣伍仟元，個人會員新台幣<u>壹仟元</u>。 三、事業費。 四、會員捐款。 五、委託收益。 六、基金及其孳息。 七、其他收入。</p>	<p>第三十條 本會經費來源如下： 一、入會費：團體會員新台幣貳仟元，個人會員新台幣伍佰元，於會員入會時繳納。 二、常年會費：團體會員新台幣貳仟元，個人會員新台幣<u>伍佰元</u>。 三、事業費。 四、會員捐款。 五、委託收益。 六、基金及其孳息。 七、其他收入。</p>	<p>1. 本會因多年未調漲會費，因考量本會財務之健全，擬調漲會費。</p>